

Adres Redakcji i Administracji:  
Kraków, ul. Bracka 15  
Adres na telegramy: Naprzód Kraków.  
Telefon Nr. 396.

Listy należy adresować do Redakcji „Naprzodu“.  
Prenumeratę, zamówienia i reklamacje do Ad-  
ministracji „Naprzodu“, Kraków, Bracka 15.  
Redakcja rękopisów nie zwraca, koresponden-  
cyi bezimiennych nie uwzględnia, listów nieo-  
płatnych nie przyjmuje.

Reklamacje otwarte są wolne od opłaty  
pocztowej.  
Numer pojedynczy 8 halerczy.  
Numer niedzielny 4 halercze.

# NAPRZÓD

Organ polskiej partji socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie o godz. 8 rano, a w po-  
niedziałki i dni poświęcone o godz. 10 rano.  
Do nabycia w Administracji, ul. Bracka 15,  
oraz we wszystkich biurach dzienników.

Ogłoszenia przyjmuje Dział inseratowy „Na-  
przodu“ pod zarządem S. Soniewickiego, Kraków,  
Poselska 15, oraz biura ogłoszeń i dzienników:  
St. Sokołowski we Lwowie, Pasaż Hausmanna;  
Haasenstein & Vogler w Wiedniu, Berlinie, Wro-  
cławiu i Hamburgu; M. Opelik, R. Mosse i M.  
Dukes w Wiedniu; C. Adam w Paryżu, rue  
de la Varenne 38.

Listy w sprawie inseratów i należności za ogło-  
szenia adresować należy: Dział inseratowy „Na-  
przodu“, Kraków, Poselska 15.

Prenumerata wynosi: W Krakowie (bez odesłki): miesięcznie 1 korona 60 hal., kwartalnie 4 kor.  
18 hal., rocznie 18 kor. — Za dostawę do domu dopłaca się miesięcznie 40 hal. — W Austrii:  
miesięcznie 2 kor., kwartalnie 6 kor., rocznie 24 kor. — W Niemczech: kwartalnie 7 marek. —  
W innych krajach kwartalnie 10 franków. — Za każdą zmianę adresu dopłaca się 40 hal. — Dla robotni-  
ków w Krakowie i Podgórzu tygodniowa prenumerata 40 hal.

Ogłoszenia (inseraty) kosztują od miejsca wiersza jednoszpałtowego drobnym drukiem (petitem) za pier-  
wszy raz po 20 halerczy, następny po 10 halerczy. — Nadesłane od miejsca wiersza drukiem petitowym  
po 40 hal. za każdy raz. Śluby, zaręczyny i nekrologi po 80 hal. od wiersza za każdy raz. — Załączniki  
(prospekty i t. d.) przyjmują się za cenę 2 kor. za 100 egzemplarzy dla zamiejscowych, a 1 kor. za 100  
egzemplarzy dla miejscowych prenumeratów. — Należność należy na przód nadesłać.

Pr. III. 169/2/2. C. k. sąd krajowy jako prasowy na  
wniosek c. k. prokuratorji państwa po myśli § 493  
p. k. orzekł, że zamieszczony w Nrze 263 czasopisma  
„Naprzód“ z dnia 26 września 1902 artykuł pod tytulem  
„Rezerwista zamęczony na śmierć“ w ustępie od:  
„Między tym papierami“ do końca strona 3, lam 2  
zawiera znamiona występkę z art. IV ust. 2 z 17/12  
1862 N. 8/63 Dzpp., że zakazuje się rozszerzania tego  
artykułu, zatwierdza się zarządzoną przez okr. proku-  
ratorję państwa konfiskatę pomienionego numeru, a  
cały nakład takowego ma być zniszczonym, albowiem  
w artykule tym autor przez niezgodne z prawdą  
przedstawienie stara się pobudzić do pogardy i nie-  
nawisli przeciw c. i k. armii.

Równocześnie na wniosek c. k. prokuratorji pań-  
stwa stosownie do przepisu § 20 ust. pras. poleca się  
redakcji czasopisma „Naprzód“, aby uchwalała tę w  
najbliższym numerze czasopisma na pierwszej stronie  
takowego pod rygorem skutków z § 21 ust. pr. bez-  
płatnie zamieścić. C. k. sąd krajowy jako prasowy.  
Kraków, dnia 27 września 1902. Morełowski.

## Pogrzeb Emila Zoli.

Paryż, 6 września. Pogrzeb Zoli wypadł  
wspaniale. Udział publiczności był nadzwyczajny.  
Grupka nacyonalistów znikła zupełnie w masie i nie  
odważyła się demonstrować. W niedzielę przed połu-  
dniami przeniesiono trumnę Zoli do wstępu jego pry-  
watnego mieszkania. Na trumnie złożono liczne  
wieńce, między innymi wieńce od rodziny Dreyfusa,  
prasy zagranicznej, rosyjskich studentów, francusko-  
włoskiej ligi i licznych redakcyj dzienników.  
Dreyfus złożył na trumnę bukiet, na którego szarfach  
umieszczony był napis: „Alfred Dreyfus Zoli“. Od  
południa tłumy zaczęły napływać przed dom Zoli.  
O godzinie wpół do 1-szej przybyli do domu Zoli  
prezydent ministrów Combes, tow. Jaures i wiele  
innych wybitnych osobistości. Gdy zajechał rydwan  
żałobny i wóz na wieńce, bębny kompanii honorowej  
dały znak, że kondukt wyruszył. Ulice, które przecho-  
dził pogrzeb, były obsadzone publicznością, która  
zajęła także okna i dachy. O godzinie 1-20 przybył  
kondukt na cmentarz Montmartre. W drodze na  
cmentarz nie zdarzył się żaden wypadek. Gwardya  
republikańska z bronią w ręku strzegła porządku.  
Nad grobem zebrał się przyjaciele zmarłego i rodzi-  
na. Pierwszy przemówił minister oświaty Chaumi-  
er, który podniósł znaczenie Zoli jako pisarza, który  
nieustraszenie bronił nędzarzy i uciśnionych. Drugi  
przemawiał Hermont, trzeci zaś akademik Anatol  
France, który sławił stanowisko Zoli w procesie  
Dreyfusa.

Po spuszczeniu zwłok do grobu, publiczność  
opuszczała spokojnie cmentarz.

Gdy Jaures wychodził z cmentarza, słychać  
było burzliwe okrzyki „niech żyje Jaures“.

Agencja Havasa donosi: Alfred Dreyfus brał  
udział w pogrzebie Zoli, przysłuchiwał się mowom  
pogrzebowym i opuścił cmentarz po spuszczeniu  
zwłok do grobu. Nie zauważono jednak jego obecności,  
wobec czego nie było powodu do zająć.

O godz. 4-20 na placu Blanche przyszło do  
nieznacznego zakłócenia spokoju. Republikańska  
gwardya konna rozprószyła tłum. W tłumie odzy-  
wały się świstania.

Paryż, 6 października. Mimo przedsięwziętych  
przygotowań i środków ostrożności zaplanowano  
w wejścia na cmentarz wielki ścis. Gdy trumnę  
zniesiono u bramy cmentarza z rydwanu i złożono  
na noszach, umieszczono na niej wieńce od rodziny  
Zoli. Musiano jednak wkrótce usunąć, gdyż tłum  
począł się cisnąć, chcąc zerwać kwiat z wieńca na  
pamiętkę. W przemarszu, jaki urządzono przed  
rodziną Zoli po złożeniu zwłok do grobu, brało  
udział kilka osób wolnomularskich. Przy wycho-  
dzeniu z cmentarza musiała policya kilkakrotnie  
powstrzymać cisnąć się tłumy. Aresztowano 7  
osób, z czego 5 wypuszczono na wolność po  
skonstatowaniu ich tożsamości.

## Z doli chłopca.

Urywki z życia chłopów, borykających się  
wciąż z nędzą, z żandarmami, egzekutorem,  
księdzem itp. — nastrożają nieprzebrany  
materyał, z którego można snuć tysiące  
powieści, pełnych wstrząsających epizodów,  
z których wyczytałyby można to wszystko,  
co da się określić słowem: bezprawie. Nieraz  
wyglądają opowieści z życia chłopów, jak  
fantastyczne bajki, jak utwory sceniczne,  
w których prawdziwość nie chce się wierzyć,

a przecież są one żywcem zerwane z ciernistej  
niwy życia codziennego. Oto, co się stało niedawno  
w Borszowicach pod Przemysłem. We wsi tej  
siedzi na probostwie głosny z niezłego procesu  
ks. Ludkiewicza, człowiek zły, skąpy, nienawidzący  
ludu z głębi serca. Gospodarka tego księdza  
rujnowała gminę, rujnowała fundusze kościelne,  
ale nikt nie śmiał wystąpić przeciw temu,  
obawiano się bowiem ks. Ludkiewicza, jak  
dyabeł święconej wody. Dopiero od niedługiego  
czasu dwóch zamożniejszych włościan, Łuczko  
i Nożdzak, postanowili położyć kres gospodarce  
Ludkiewicza. Zwoływali oni kilkakrotnie  
zgromadzenia we wsi, przedstawiając włościanom  
szkodliwą gospodarkę parocha. Ludkiewicz nie  
pozostał głuchym na tę krytykę. Na podstawie  
fałszywej denuncjacji osadził Łuczka w więzieniu  
pod zarzutem zbrodni obrzydliwej, gdzie długo  
przesiedział, zanim wyrok sądowy nie orzekł o  
jego niewinności.

Nie zlamano to Łuczki. Po wyjściu z więzienia  
przewodził dalej swoją agitację. Co niedziela  
stawał Łuczko i Nożdzak na przybie swoich  
gospodarstw, kolo których przechodzili włościan  
do cerkwi na nabożeństwo, a zatrzymując idących,  
wypytywali ich:

— Gdzie idziecie, kumie?

— Ta na służbę bożą.

— A co niesiecie dla parocha?

Jedni odpowiadali, że „korowaj“ dla księdza,  
inni jaja, niektórzy drob żywy, to znowu masło,  
ser, lniiane i konopiane zwoje płótna.

— A po co to wy niesiecie?

A chłopci opowiadali, że Bogu na chwałę  
kazał ksiądz nosić co niedziela prezenty do  
cerkwi.

Wtedy to Łuczko i Nożdzak tłumaczyli  
chłopom, że Pan Bóg nie potrzebuje chłop-  
skich „korowaj“, ani jaj, ani masła i że to  
ksiądz dla siebie zbiera.

— Lepiej dzieciom zanieście, bo chodzą  
głodne i obdarci, a jaja sprzedacie na podatek,  
by was egzekutor nie grabił.

Większość chłopów szła za radą Łuczki i  
Nożdzaka, a ks. Ludkiewicz piorunował, że  
Pan Bóg zesłał na wieś pomór, głód, grad i  
ogień. Ale Pan Bóg nie słuchał kłót parocha  
i chłopom dalej wiodło się po chłopsku,  
ni lepiej, ni gorzej.

Spróbował ks. Ludkiewicz wezwać raz je-  
szcze ziemskiej pomocy na wsiońskich bun-  
tatorów i zrobił doniesienie na Nożdzaka, że  
„obraział Boga w modlitwie“. Obrazę  
polegała na tem, że Nożdzak miał pod  
krzyżem wołać:

— Boże, my wże poczyniły z hołodu i  
nuży i Tyś poczyniły wid wtru i wse złe  
i wse niedobre!

Denuncjacja poskutkowała. Pewnego wie-  
czoru, kiedy Nożdzak legł już do spania, zja-  
wił się we wsi młody, dopiero na praktyce  
będący żandarm z nakazem aresztowania  
Nożdzaka. Zbudzony ze snu Nożdzak załapał  
się niemało, a po chwili ochłonawszy, oświadczył  
żandarmowi, że nie pójdzie z nim, bo on  
jeszcze „rekrut“. Żandarm poszedł na  
posterunek, wziął z sobą wachmistrza i po-  
wrócił do wsi.

W towarzystwie wójta, podwójciego i za-  
prysiężnych wkroczo do chaty Nożdzaka.  
Wachmistrz wezwał Nożdzaka, aby dał się  
skuć żandarmowi. Przy tej sposobności roz-  
egrał się następujący epilog: Wachmistrz  
żandarmowi do Nożdzaka:

— Daj ręce do kucia!

— Nie, panie wachmistrze. Ten rekrut nie  
będzie mię kuć.

— To ja bronę użyję!

Na te słowa rozdarł Nożdzak sukmanę na  
piersi, wołając:

— Probyj! Nechaj cilyj świt znaje, jako  
sia z ludmy obchody!

Wachmistrz zastanowił się chwilę, a po-  
tem do Nożdzaka:

— A mnie dasz się skuć?

— Wam dam! Bo wy budete widpowi-  
dały za toje!

Po tych słowach złożył Nożdzak ręce na  
piersi i podał je do kucia. Wachmistrz, roz-  
brojony tem, cofnął się.

— Nie, nie będę cię kuć, — powiada —  
ale czemu ty do cerkwi nie chodzisz?

— Bo tam koreczka! Idyt, tam w cerkwi  
stoi cila baryłka horyłki!

Wachmistrz do wójta:

— Ten człowiek musi być obłąkany. Wój-  
cie, czy to prawda?

Wójt pokrobrał się po głowie i powiada:  
— Ta prawda. Tam ludzie przynoszą wód-  
kę na ofiarę, a ksiądz zlewa ją do jednej ba-  
ryłki i chowa pod ołtarzem.

Wachmistrz do Nożdzaka:

— Aresztuję cię, pójdiesz ze mną!

— Dobre, mene poriadnoho czolowika be-  
rete do kryminału, a w seli jest cila masa  
złodij i tyj spokijno sobi żyjut!

— A którzy to są? — pyta wachmistrz.  
Nożdzak począł wyliczać:

— Perszuj ksiądz, potem wójt, pidwójci —  
i tak dalej naliczył ich ośmiu i podał zaraz  
fakta kradzieży.

W drodze do Niżankowic musiano prze-  
chodzić przez rzeczkę Wiar. Wachmistrz chciał  
iść na most, ale Nożdzak uparł się, że pójdzie  
w bród przez rzekę, przyczem zapewnił  
żandarmów, że ich przeniesie na plecach na  
drugą stronę.

— A może ty nas na środku wody zosta-  
wisz? — pytał wachmistrz.

— Nie bijte sia pane! — zapewnił Noż-  
dzak.

Za chwilę na chłopskich plecach przepra-  
wiał się żandarm na drugą stronę Wiaru.  
Wachmistrza przeniósł Nożdzak, a po „rekruta“  
nie chciał wyprawić się, mówiąc:

— Wy starszj to szczo inszoho, ale tam-  
tyj może sam ijty! — i musiał żandarm-  
rekrut rad nierad sam przez Wiar wderować.

W Niżankowicach przyznał się Nożdzak do  
treści wygłoszonej pod krzyżem modlitwy.  
Przy przesłuchaniu powiada sędzia do Noż-  
dzaka:

— Już cię nauczyli w Przemysłu cyga-  
ni! — na co odpowiedział Nożdzak:

— Ja chłop, ja ne znaju cychanyty. I  
i ksiondzy, to tyj znajut dobre cychanyty!

Trzy dni siedział Nożdzak w siedzwie. Po  
trzech dniach wypuszczono go na wolność,  
a przy rozprawie uwolniono go od winy, po-  
nieważ w szczerzej chłopskiej modlitwie sę-  
dziowie nie mogli dopatrzeć się obraży Boga.

## Z TEATRU.

„Wesoły lord Quex“, komedia w 4 aktach  
A. Pinero.

Anglii należy się chwala, iż wydała takie-  
go olbrzyma jak Szekspir. Obecny wszakże  
jej teatr (z nielicznymi wyjątkami) — dziwnie  
karłowaty spiccolowacjalny... Tyle wspólnego  
ma z literaturą, co uporzeczywe masowanie  
klawiszów — z muzykalnością. Ulubiony typ  
angielskiej produkcji teatralnej tworzą sztuki  
pobożnie — moralizatorskie (vide wszelkie  
Wiliamy Barrety) lub sensacyjne (niezwykle  
awantury, wojny, Bury, podróże, obliczone  
na brutalne efekty wzrokowe).

Pinero, którego utwór, ujrzeliśmy w sobo-  
tę na scenie, zajmuje w tem płaskim śro-  
dowisku, niewątpliwie rangę wyższą, a je-  
dnak... od takiego wieczoru — uchowaj nas  
dyrekcyo! Przedewszystkiem „Wesoły Lord  
Quex“ nie jest wcale rzeczą wesołą — jak  
tego zapewne spodziewała się licznie ze-  
brana publiczność. Jeżeli wogóle zdolny jest  
rozszerzać widzom usta, to raczej w kierunku  
pionowym — do ziewania, niż w poziomy-  
m — do śmiechu.

Już w pierwszym akcie autor przez 3 kwa-  
dranse znęca się nad publicznością, demon-  
strując detalicznie operacyę pielęgnowania  
paznoci w specjalnym zakładzie. *A la longue*.  
Jest to nudniejsze nawet od widoku łowie-  
nia ryb na wędkę.

Właścicielka powyższego zakładu (p. Mro-  
zowska) — jak się potem przekonąć może-  
my — czyni ze swego buziaka probierczy  
kamień (*pardon* za porównanie) do kontro-  
lowania miss Eden (p. Ordonówna), do której  
jest niesłychanie przywiązana. Ta mleczna  
miłość, silniejsza od „bruderszaftów“ zawie-  
ranych przy piwie, a ujawniająca się w ekspe-  
rymentach, tak niezwykłych, naraża ją na  
liczne przygody, psując jej wiele krwi i  
wyciskając wiele łez. Wszystko jednakże koń-  
czy się szczęśliwie: Lord Quex, przeszedłszy  
zwycięsko przez próbę ogniową i otrzyma-  
wszy patent wierności, znajdzie eden miłosny

przy boku panny Eden; a pełna poświęcenia  
przyjaciółka wyjdzie za swego chiromantę.

Z tego błahego tematu, który autor za po-  
mocą różnych zagadkowych supelków pragnie  
uczynić interesującym — zrobiłby Francuz  
rzecz — pustą, ale lekką przynajmniej. Tu  
zaś akcja toczy się z wielopuddingową ocię-  
żalnością, bez szczerzego dowcipu — bo sól  
angielska firmy Pinero, chyba z bardzo da-  
leka przypomina attykę...

Od kompletnego upadku ratowała sztukę  
tylko pełna werwy i domysłowości gra pan-  
ny Mrozowskiej. Z dotychczasowych wystę-  
pów tej artystki wniosć można, iż posiada  
ona rozległą skalę talentu: ma wiele humo-  
ru niewymuszonego, a sprytnego, (rodzaj  
bardzo pożądany w rolach kobiecych) a ró-  
wnocześnie zdolność odtwarzania scen o sil-  
nem napięciu dramatycznym. Większość ról,  
w których dotąd ukazywała się nam p. M.,  
dawały jej pole do roztaczania gry efekto-  
wnej; w „Podporach społeczeństwa“ dowo-  
dła nam wszakże ta artystka, iż umie grać  
i dyskretnie, co przy wielu utworach współ-  
czesnego repertuaru jest rzeczą niezbędną. m.

## Przegląd społeczny.

Szykanowanie agentów handlowych. Pre-  
zydent wiedeńskiej Izby handlowej, Mauth-  
ner i prezydent Izby handlowej w Libercu,  
Neumann, byli w sobotę u ministra handlu  
Calla, z powodu rozporządzenia ministerjal-  
nego z dnia 4. września 1902, które w zło-  
śliwy sposób utrudnia czynność agentów  
handlowych. Po dokładnem przedstawieniu  
życzeń i skarg, oświadczył minister handlu,  
że uznaje ważność tej sprawy i jest gotów,  
o ile idzie o uzupełnienie i ewentualną zmia-  
nę pojedynczych postanowień rozporządzenia,  
porozumieć się jak najprędzej z interesowa-  
nymi ministerstwami.

Kwestya cukrowa. C. k. biuro korespon-  
dencyjne donosi: Niektórzy przemysłowcy  
cukrowi są zdania, że w razie zamierzonego  
z powodu mającej nastąpić zmiany ustawy  
o podatku cukrowym, kontyngentowania we-  
wewnętrznej konsumpcji cukru przy indywidual-  
nym rozdziale kontyngentu, także produkcya  
względnie okres podatkowy 1902/3 zostanie  
uwzględniony. Tą sprawą zajmowano się — jak  
wiadomo przy innych już w lipcu 1902 r.  
na ankiecie cukrowej w ministerstwie skarbu.  
Wówczas wyraził reprezentant rządu zdanie,  
że rezultaty kampanii 1902/3 nie będą mo-  
gły być wciągnięte w kombinacyę, przy u-  
stanawianiu indywidualnego kontyngentu, a  
to nie tylko z tego powodu, ponieważ nie  
będą na czas znane, ale także dlatego, po-  
nieważ tę kampanię niewątpliwie nie można  
uważać za normalną. Jesteśmy upoważnieni  
do oświadczenia, że ministerstwo skarbu i  
i teraz przy tem zapatrywaniu ob staje i dla-  
tego produkcya względnie opodatkowanie  
kampanii r. 1902/3 nie będzie stało w ogóle  
w żadnym związku do kontyngentowania.

Górnicy francuzcy a rząd. Przewodniczący  
związku górników francuskich, tow. Cotte  
(czytaj Kot), o żądaniach uchwalonych na zje-  
ździe górników listownie zawiadomił prezesa  
ministrów, p. Combes (czytaj Kąb), wyma-  
gając od niego, aby poparł te żądania drogą  
prawodawstwa. Najważniejszymi z tych ża-  
dań są: ośmiogodzinny dzień roboczy, pensye  
na starość i płace minimalne, tj. ustanowie-  
nie pewnej do życia wystarczającej zapłaty,  
którą górnik w każdym razie musi dostać,  
bez względu na to, czy dużo czy mało węgla  
wykopał. Prezes ministrów odpowiedział, że  
będzie się starał uwzględnić pierwsze dwa  
żądania; natomiast żądanie płacy minimalnej  
odrzuca. Wobec tego u górników wzrasta  
niezadowolnienie; wedle ostatnich wieści,  
w północno-francuskim zagłębiu górniczym Pas-  
de Calais (między morzem a granicą belgij-  
ską) 19,794 górników zastrejkoowało.

## Z sali sądowej.

Z lwowskiej sali sądowej. W sobotę późnym  
wieczorem zakończyła się rozprawa karna prze-  
ciw 28-letniemu Artymowi Chapee o zbrodnię  
zabójstwa, przeciw 23-letniej Rozalii Tymowej,  
24-letniej Maryi Kuziemskiej i 31-letniemu Zy-  
gmuntowi Pansiewiczowi o zbrodnię oszustwa.  
Na podstawie werdyktu sędziów przysięgłych,  
którzy postawione im pytania tak w kierunku



zbrodni zabójstwa, jako też zbrodni oszustwa zaprzeczyli, wydał trybunał wyrok uwalniający oskarżonych od winy i kary.

## MAŁY FELIETON.

### NOWE COLOSSEUM.

Bajka.

Na gruzach Colosseum wznowiono igrzyska. Król tak chciał. — Więc trup odżył. — Poszczer [bione ściany,

Upiorów straszne siedliska,  
Znów powlókł dawno nieznaną  
Przepych. — Stosy głazów zwalonych przybra-  
[no w szkarłat,  
Rozwieszono złociste herby i sztandary;  
W migotliwych zajaśniał blaskach, jak przed laty,  
Cyrk odwieczny cesarów — Rzymu olbrzym stary...

Ławy już widzów pełne. Masy rozbewstwiłone  
Dyszają mordą pragnieniem. Tłum — tak dziś,  
[jak dawniej —

Żąda świętej ofiary; chce znów dać koronę  
Niebiańską tu, gdzie padli męczennicy sławni.

Brzęknął dzwon. Na arenę wypadł lew kudłaty;  
Obiegł wkoło zagrodę... Nagle spostrzegł tłumy,  
Rzucił się raz i drugi na żelazne kraty,  
Stał... a wrokiem, pełnym pogardy i dumy,  
Powlókł po łozach. Ryknął. — W podziemiach  
[zawył hyeny,  
A lew majestatycznie legł pośrodku sceny.

Znów brzęknął dzwon. Na ławach zamilkły roz-  
[mowy;

Wszystkie oczy się nagle w jeden punkt zwróciły...  
Tylko patrzeć... a stanie tu męczennik nowy,  
Brać wielkich, świętych duchów, boskiej pełen siły.  
Długa chwila minęła. Gawiedź niecierpliwa  
Zaczyna się poruszać. Gdzieniedzie hałasy  
Dolatują z galerii. Motłoch już się gniewa...  
Nagle... huk... To w drzwiach lochu trzasnęły  
[zawiasy...

I na arenę, szamocząc się i rwąc,  
Jak z procy wyleciał ksiądz.  
Na kształtach okraglutkich sutanna porwana,  
Oczy w słup, włos zjeżony, twarz potem oblana...  
Przytulił się do muru zagrody plecami  
I wrokiem błędnym patrzy na olbrzymie lwisko.  
Lew uniósł się z godnością; straszliwymi kłami  
Błysnął... A opuściwszy łeb kudłaty nisko,  
Począł węszyć. — Wtem księdzu zmysły po-  
[wróciły.

Jednym sussem podskoczył do łoża monarszej,  
Padł na kłęczki i szaty na piersiach rozdarłszy;  
Począł błagać, zaklinać, krzycząc z całej siły:  
„Panie, daruj mi życie!“... Król spojrział na sily.  
Tłum milczy. Wyrok zapadł. Gawiedź chce zabawy.  
Zdrętwiał kapłan i oczy ze strachu przymyka,  
A lew poważnie kroczy już do męczennika.  
Wtem, dał susa obwąchał i... odszedł powoli,  
Mówiąc: „Nie, nie... za tłusty. Nie zjem go  
[bez soli“...

B. H.

## KRONIKA.

**Kalendarzyk historyczny.** 6 października. 1424 Śmierć Żytki. — 1809. Anglicy zdobywają wyspy jonskie. — 1895. Kongres socjalistyczny w Wrocławiu. — 1896. Car we Francji. — 1901. Zaburzenia chłopskie w Sycylii.

**Teatr miejski w Krakowie.**  
Poniedziałek: Koncert Zygmunta Stojowskiego i Maryjana Sanmarco.

Wtorek: „Wesoły lord Quex“, komedia w 4 aktach A. Pinero.

Sroda: „Żołnierz królowej Madagaskaru“, komedia w 3 aktach S. Dobrzańskiego (popularne).

Czwartek: „Matka“, dramat w 4 aktach S. Przybyszewskiego.

Sobota: „Szczęście“ (La veine), komedia w 4 aktach Alfreda Capusa (nowość).

Niedziela: „Hamlet“, tragedia w 5 aktach W. Szekspira.

**Charakterystyczne dla panów szlachty.** Na zgromadzeniu towarzystwa rolniczego w Wilnie zdarzyło się zajście, które według „Gazety warszawskiej“ (po wypełnieniu pewnych jej niedomówień) miało przebieg następujący: obradowano nad sformulowaniem głównych potrzeb rolnictwa, celem dania odpowiedzi na kwestyonaryusz zatwierdzonej przez rząd rady rolniczej. Podniesiono przy tem kwestye, iż jednym z powodów rujnujących tamtejszą wielką własność, jest zakaz nabywania ziemi przez Polaków. Gdy zanosilo się na debatę nad tą sprawą, przewodniczący hr. Plater zaczął dzwonić, poczem wraz z całym prezydium ostentacyjnie wyszedł z sali, aby nie dopuścić do obrad, lekając się, że taka debata może się wydać rządowi niemiłą!

Iście żandarmiska lojalność polskiego grafa! A oto obrazek drugi, też wileński, który opublikujemy za korespondentem „N. Reformy“. Jak wiadomo w Wilnie miała miejsce obecnie wystawa rolnicza, podczas której jej organizatorowie oraz szlachta, przybyła z całej Litwy oddawała się hucznym zabawom. Tę rozrzutność skarcił w kazaniu wygłoszonym w kościele św. Jana, w którym rozlegały się ongi kazania Skarżi, ks. Klaum, wskazując na kontrast, jaki ona tworzy z nędzą wydziedziczonych. Niezwykle to, jak na księdza, wystąpienie wywołało wielkie oburzenie wśród herbownych panów: udali się zaraz na skargę do administratora dycezyi, który dla prześlęgnięcia ich gniewu wysłał ks. Klauma na probostwo wiejskie.

Gdyby tak ów księży wyjątek, zamiast skarcić szlachtę, polecał był proletaryuszom znosić w pokorze swą nędzną dolę, obiecując im za to w

niebie po parze najładniejszych skrzydeł anielskich i takim gadaniem wywołał z ich strony jakieś protesty, wówczas „przyrodzeni przywódcy rodu“ darliby szaty ze zgrozy nad bezbożnością „motłocha“, który ośmiela się krytykować słowa „bożego sługi“. Ale im wolno... i pan administrator natychmiast tuszuje „błąd“ swego podwładnego.

**O zastraszającym braku kontroli w gospodarce miejskiej** świadczy następujący szczegół z działalności p. Eminowicza:

Dnia 1 marca 1899 odciągnięto strażnikowi Cz. 10 złr. na kaucyę służbową. Kaucyę tę złożył p. Eminowicz do miejskiej Kasy oszczędności dopiero dnia 15 września 1902, tj. w 3 1/2 roku później. Skutkiem tego biedny strażak dostał obecnie zamiast 1 1/2 złr. procentu tylko 1 1/2 ct.

Taki sam wypadek zdarzył się z drugim strażnikiem L., który wstąpił do służby dnia 6 czerwca 1892. Na kaucyę odciągnięto mu całą pensyę, tj. 17 złr. 66 ct.; tymczasem p. Eminowicz włożył tylko 16 złr. do Kasy oszczędności i to dopiero w kwietniu 1895, tj. w trzy lata później.

Manipulacja ta, której p. E. dopuszczał się na wielu innych strażakach, świadczy drastycznie o zupełnym braku kontroli ze strony władz miejskich. P. Eminowicz, który otrzymał na emeryturę w kwocie 7000 K rocznie, powinienby zdać sprawę ze swoich praktyk.

**Bezpieczeństwo publiczne w Krakowie.** Na ul. Basztowej, u wylotu uliczki, wiodącej na Rynek Kleparski, codziennie wałęsa się zgraja uliczników w wieku od 14 do 18 lat, którzy w jasny dzień bezkarnie uprawiają rzemiosło złodziejskie, grabiąc przejeżdżające wozy z węglami i rzucając się zuchwale na piekarczyków i na stare kobiety, roznoszące pieczywo, które w znacznej części staje się łupem uliczników. Napaśtawani próżno wołają o pomoc, gdyż na dużej przestrzeni ulic: Basztowej, Długiej i Sławkowskiej niema zazwyczaj ani jednego stojkowego. W nocy rozgrywiają się w tem miejscu orgie, którym policja widocznie nie umie zapobiedz.

**Arcybiskup ormiański Teodorowicz** napisał z powodu ostatnich wypadków w kraju rzecz pt. „Z ostatnich doświadczeń“. „Przedświt“, zapewnia w notatce, inspirowanej zapewne przez samego arcybiskupa, że rzecz będzie pełną głębokich refleksyj i wskaże społeczeństwu nowe drogi. Zobaczymy.

**„Kusiciela ludu“ w Tarnobrzegu.** Jak narodowi demokracji wychowują lud, świadczy następująca „recenzja“ paszkwiłu antysocjalistycznego, pomieszczona w numerze 22 „Głosu ziemi sandomierskiej“:

„Dnia 27 września odegrano w sali tarnobrzegkiej „Sokoła“ komedye „Kusiciela ludu“ na dochód straży ochotniczej ogniowej tarnobrzegkiej. — Wybór sztuki był bezwarunkowo stosowny tak przez swoją zajmującą treść, jakoteż i tendencyę, jaką straż ogniowa chciała wykazać, że należy oddawać się obywatelskiej pracy, przynoszącej zawsze pożytek dla wszystkich ludzi, a nie ludzeniu się tych, którzy nazywają się niewłaściwie socjalistami, udają obywateli i polityków, bardzo dbałych o los robotników, którym chcą pomagać w ten sposób, że im utrudniają znalezienie zarobku na wyżywienie siebie i rodzin. Robotnicy i rzemieślnicy, którzy zdala od socjalistów mieszkają, a religii i uczciwości rodzinnej nie utracili, wołają szukać pracy w binrach pośrednictwa pracy, których socjaliści nie lubią — bo biura psują socjalistom robotę — a o ile ich stać, oddają się pracy obywatelskiej, jak np. straży ogniowej. Z przedstawienia osiągnięto ładny dochód, dzięki względem, jakie straż ogniowa u tutejszej publiczności posiada. Całe przedstawienie wypadło bardzo dobrze i starannie; gra amatorów, a osobliwie wesołe i udatne śpiewki, były żywo oklaskiwane.“

Recenzję powyższą mógł pisać jeżeli nie ograniczony bałwan, to skończony drab „narodowo-demokratyczny“.

**Przykładowy inspektor policji.** Z Wieliczki donoszą nam: Niezwykłą rzecz wyębniáno przed kilkoma dniami na ulicach naszego miasta. Z polecenia sekretarza magistratu, wzywał policjant obywateli wielickich, aby zgłaszali się do magistratu z dowodami winy przeciw inspektorowi policji Żytkiewiczowi, który miał zatrzymać sobie pieniądze przeznaczone za podwojny i kwaterowy dla wojska, zamiast je zapłacić stronie. Oszustwa Żytkiewicza wyszły na jaw, dzięki zdradzie policjanta Jarosika, który doniósł, że Żytkiewicz wystawiał kwity za asystencyę dla szupaśników, której nie dawał. Albo też do transportu trzech szupaśników dawał jednego dozorcę, a pobierał dyety za trzech dozorców.

Żytkiewicz ma protekcyę kilku wpływowych macherów wielickich, którzy twierdzą, że włos z głowy mu nie spadnie, mimo pozornie energicznie prowadzonego śledztwa. Żytkiewicz nie został jeszcze zaszuspendowany.

**Kana galilejska.** Z Przemysła piszą nam: Zbankrutowany konsum chrześcijański wydzierzawiono p. Frydrychowi ze Lwowa. Przy oddawaniu towarów obliczono kilka skrzynek ze sucharkami, kilka małych beczulek wina i t. p. Obecnie p. Frydrych ze zdziwieniem przekonał się, że skrzynki miały wprawdzie szczelnie naklejone „oryginalne“ opaski, ale wewnątrz były próżne, a zamiast wina była najwykolejsza galicyjska deszczówka.

W Kanie Galilejskiej przemieniano wodę w wino, w Przemysłu przemieniają klerykali wino w wodę.

**Podrzucone dziecię.** Na cmentarzu powszechnym w Przemysłu, znaleziono siedmiomiesięczny płód noworodka, zawinięty w „Misyę katolickie“. Za sprawczynią tego czynu poszukuje policya.

**Armia na usługach fartuszków.** Z Monasterzysk donoszą nam: Przed kilku tygodniami koło koszar kawalerji w Monasterzyskach pełnił służbę posterunkową szeregowiec od 1 pułku kawalerji, nazwiskiem Koliarczuk. Oprócz koszar polecono Koliarczukowi strzedz sąsiedniego ogrodu hrabiny Laskowskiej, żony kapitana tegoż samego pułku. Ponieważ koszary zajmują sporą przestrzeń, odbywający wartę Koliarczuk nie był w stanie dopilnować ogrodu pani kapitanowej, która wskutek tego postradała kilka kwiatów. Błahy ten wypadek musiał biedny szeregowiec ciężko odpokutować. Oto wachmistrz Olbrzynek, pobawszy Koliarczuka straszliwie, skazał go na 2 godziny „słupka“ (anbinden). Ponieważ lekarza wówczas nie było w koszarach, nikt więc nie badał skazańca, czy wytrzyma tę zwierzęcą karę, którą mu wymierzył wachmistrz za niedopilnowanie kwiatów hrabiny.

Amatorzy tych kwiatów w osobach Skotnickiego, Niedźwieckiego i Kwaśnickiego stawali niedawno przed tutejszym sądem powiatowym, który ich za tę drobną kradzież skazał na kary od 3 do 6 tygodni więzienia. Skazani wyroku nie przyjęli.

**Ojciec i katecheta.** Wyższy sąd krajowy w Gracu rozpatrywał przed kilku dniami następującą sprawę: Katecheta ks. Otto Mondschein w St. Georgen skazał pewnego ucznia na areszt szkolny. Ojciec chłopca niejaki Röllinger, zaniepokojony, iż syn nie wracał do domu, udał się do budynku szkolnego i zabrał syna z sobą. U bramy spotkał ich katecheta i oświadczył, że chłopiec musi zostać w szkole. Słusznie rozgniewany ojciec odparł: „Oprócz mnie, nikt nie śmie rozporządzać moim synem“, i wyrwawszy chłopca z rąk katechety, wyszedł z nim ze szkoły. Ksiądz, uważając się za osobę urzędową (!) wniósł przeciw Röllingowi skargę o gwałt publiczny. Rzeczą dziwną, sąd krajowy w Gracu uznał oskarżonego winnym i skazał go na trzy miesiące ciężkiego więzienia, obostrzonego twardestwem łożem co tydzień.

**Zamach na marszałka polnego.** Z Budapesztu telegrafują: Kiedy marszałek polny Jablanczy, były komendant żandarmerji, przechadzał się w sobotę o godz. 1 w południe w pobliżu biura podróznego Cooka, przystąpiła doń nagle jakaś kobieta i wycelowała z rewolweru. Generał wytrzącił kobiecie rewolwer z ręki i oddał ją w ręce policji. Przed dwoma laty o tej samej porze strzelał do Jablanczego pewien żandarm, wydalony ze służby.

**Kapitan obwiniony o przekupstwo.** W sobotę przed południem aresztowano w Budapeszcie i wydano sądowi garnizonowemu jednorocznego ochotnika od 11 pułku honwedów, Karola Spieglera, który dopiero przed 4 dniami rozpoczął służbę wojskową. Spiegler wystosował do komendanta brygady list, w którym obwiniał swego kapitana, że wszystkich jednorocznych ochotników skazał na areszt koszarowy dlatego, że był przekupiony przez kandydaciarza i chciał zmusić jednorocznych ochotników, aby stołowali się w kantine.

Pierwszy śmieć, jak donoszą z Królestwa spadł we czwartek w Warszawie, Lublinie, Kaliszu i Łodzi.

**Na łódzki konkurs dramatyczny im. Sienkiewicza,** co do którego termin nadsyłania utworów upłynął z dniem 1 bm. zgłoszono ich ogółem 82.

**Szczyt bezczelności fabrykantów.** Pisma rosyjskie donoszą, iż w fabrykach braci Kurszenikowych w Małej i Wielkiej Wiszerze odbiera się „na wszelki wypadek“ od każdego nowoprzyjmowanego robotnika następującą deklaracyę: „Niżej podpisany oświadcza, że uszkodzenie, któremu uległ w fabryce firmy Kurszenikowych zawdzięcza własnej nieostrożności i zrzeka się przeto wszelkich pretensyj do odszkodowania“.

**Pomoc lekarska na Syberji.** Pewien dziennikarz syberyjski odwiedził niedawno wioskę nad Angarą. Z jednym z chłopów miejscowych, którego rodzina przechodziła chorobę zakaźną, miał następującą charakterystyczną rozmowę: Jakich lekarstw używaliście dotąd? zapytał — Co lekarstw? żadnych. Kładło się liście buraczane na głowę i piersi i tyle. — A lekarz był tutaj? — Lekarza nie było, a i co za korzyść z niego? Pieniądzy mu dawaj, a potem i konia, ażeby go odwieść. — A jak dawno nie widziano u was lekarza. — Kiedyś, może ze 25 lat temu był tu jakiś młodziak, chłop się wtedy u nas zastrzelił.

**Dla emigrantów do Stanów Zjednoczonych.** Nowym przybyzdom do Stanów Zjednoczonych urzędnicy immigracyjni amerykańscy po wylądowaniu stawiają następujące pytania:

1) Jakie jest twoje nazwisko i narodowość? 2) Jesteś żonatym czy też kawalerem? 3) Umiesz czytać i pisać? 4) Ile masz pieniędzy przy sobie? 5) Czy byłeś uwięzionym kiedykolwiek za kryminalne przestępstwo? 6) Czy nie jesteś poligamistą i czy nie należysz do sekty Mormonów? 7) Czy jesteś zdrowym na ciele i na umyśle? 8) Czyś ty zapłacił sam za przewóz albo

kto inny zapłacił za ciebie? 9) Czyś przyjechał tu z własnej dobrej woli, czy też zawezwany przez kogo, albo zakontraktowany? 10) Jaki powód i cel jest twojego przybycia tutaj? 11) Jakie jest twoje zajęcie? 12) Czy posiadasz w tym kraju rodzinę, albo przyjaciół?

**Z Towarzystwa miłośników cytry.** Z dniem 1 października b. r. lokal Towarzystwa miłośników cytry został przeniesiony na ulicę Mikołajska 7, II. p. Próby zbiorowe odbywają się we wtorki i piątki od godz. 5 po południu, nadzwyczajne jak zwykle w sobotę o godz. 5. Kto życzy się wpisać do tegoż Towarzystwa raczy się zgłosić w lokalu Tow. do nauczyciela p. Senowskiego, codziennie od godz. 4 po południu przyjmuje wpisy i udziela objaśnień chcącym pobierać keyke, lub udziału w ówczesnych zbiorach.

**Stow. pomocy naukowej dla Polek im. J. I. Kraszewskiego** odbędzie w czwartek 9 b. m. o godz. 6 wieczór w lokalu gimnazjum żeńskiego (ul. Szewska 6, II. p.) walne zgromadzenie w sprawie przyjęcia Konopnickiej na członka honorowego. W razie braku kompletu drugie walne zgromadzenie z tym samym porządkiem dziennym odbędzie się o godz. 7, bez względu na komplet.

**Gabryelski (Krzysztofory — Kraków)** sprzedaje fortepiany najznakomitszej w Austrii fabryki Petrof z mechaniką angielską po 500 złr. wiedeńską po 300 złr.

**Aby przyjść z pomocą zakładającym się wciąż w naszym kraju bibliotekom w stowarzyszeniach robotniczych, upraszamy towarzyszów, posiadających książki, by, o ile ich nie potrzebują, zechcieli je przysłać na ręce administracyi „Naprzodu“.**

## Telegraf i telefon.

### Sanocka fabryka wagonów.

Lwów, 6 października. W sobotę odbyło się w lokalnościach Banku krajowego walne zgromadzenie akcyonaryuszów Towarzystwa fabryki maszyn w Sanoku. Zebranie zagał dr Zgórski, następnie p. Gorayski złożył sprawozdanie komisji rewizyjnej, poczem zgromadzenie udzieliło radzie zawiadowczej absolutorium i zatwierdziło dokonaną przez radę nadzorczą kooptacyę p. Tadeusza Sroczynskiego w poczet jej członków. Z kolei wybrano komitet rewizyjny w osobach pp. Gorayskiego, Chołoniewskiego i Liliena jako członków i dra Panetka, oraz p. Gnoińskiego jako zastępców.

Długą dyskusyę wywołała sprawa zmiany statutu, a w szczególności kwestya rozdziału ewentualnego zysku. W myśl propozycyi rady zawiadowczej reszta zysku po wypłaceniu 5% dywidendy akcyonaryuszom i 5% na fundusz rezerwowy miała iść na wypłatę tancyemy 8% dla urzędników, 10% tancyemy dla rady nadzorczej i 5% dla komisji wykonawczej, reszta zaś ma być użyta na superdywidendy, ewentualnie w myśl uznania walnego zgromadzenia na dalsze zasilenie funduszu rezerwowego.

Mniejszość zaś Rady zawiadowczej z drem Löwensteinem na czele proponowała obowiązkowe dalsze zasilenie funduszu rezerwowego w wysokości 5% i to przed rozdziałem superdywidendy, z reszty zysku, — już po wypłaceniu dywidendy 5%, i pierwszym zasileniu funduszu rezerwowego. Ostatecznie utrzymało się i zostało uchwalone zdanie mniejszości żądającej większego zasiłku na rzecz funduszu rezerwowego. Na tem zgromadzenie zakończono.

### Rokowania ugodowe.

Wiedeń, 6 października. Wspólne konferencye ministrów odbywały się w Budapeszcie w niedzielę od godziny 10 do 1 1/2 i od godziny 1 1/2 do 8 wieczór. I tym razem załatwiono cały szereg spornych spraw. Do porozumienia zupełnego jeszcze nie przyszło.

Prezydent ministrów dr. Körber i ministrowie fachowi przybywają w poniedziałek rano do Wiednia.

### Dymisya prezydentów ministrów?

Wiedeń, 6 października. „Sonn- u. Montags Ztg.“ donosi: Obaj prezydenci ministrów postanowili pójść się do dymisji.

### Trzęsienie ziemi.

Petersburg, 6 października. Wczoraj o godzinie 2 1/2 rano odczuto w Tyflisie trzykrotnie silne trzęsienie ziemi.

### Następca tronu w rowie.

Ateny, 6 października. Podczas jazdy następcy tronu do willi Tatoi wpadł automobil, w którym tenże jechał, do rowu. Następca tronu doznał skaleczenia na prawem uchu i na dolnej wardze. Stan jego nie budzi żadnych obaw. Lekarz, który jechał tym samym automobilem i kierujący automobilem odnieśli poważne obrażenia. O wypadku księcia Konstantyna donoszą dalej: Za automobilem, który wpadł do rowu, jechała żona księcia w powozie. Konie powozu, usłyszawszy tomot spadającego do rowu automobilu, sposzyły się i woźnica jedynie z wysiłkiem je zatrzymał. Kierujący automobilem doznał złamania ręki.

## Lekcyj języka niemieckiego

udziela słuchacz filozofji, absolwent gimnazjum niemieckiego w Czerniowcach.

Zgłoszenia przyjmuje się w sklepie „Naprzodu“, ul. Bracka 1. 15.